



Die Wissenschaftlich-Technische Arbeitsgemeinschaft
für Bauwerkserhaltung und Denkmalpflege e. V.
bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen


SCHOMBURG GmbH & Co. KG

die Ergebnisse der Wirksamkeitsprüfung für **Injektions-
stoffe** gemäß WTA-Merkblatt 4-4-04 vorgelegt hat und
diese vom WTA-Prüfungsausschuss Injektionsstoffe über-
prüft wurden.

Die Wirksamkeitsprüfung wurde von einem der WTA für
Injektionsstoffe anerkannten Prüfinstitut vorgenommen.

Folgender Injektionsstoff hat die Wirksamkeitsprüfung
mit dem im Prüfzeugnis Nr. **M 723** vom **02.12.2005**
beschriebenen Applikationsparameter bestanden und
erfüllt somit die Anforderungen des WTA-Merkblattes
4-4-04:

Aquafin-F

Das Produkt darf mit der Dienstleistungsmarke
gekennzeichnet werden. 

Dieses Zertifikat ist auf andere Injektionsstoffe
nicht übertragbar.

Die Gültigkeitsdauer kann auf Antrag gemäß
WTA-Merkblatt 4-4-04 verlängert werden.

Für den
WTA-Vorstand

gültig bis
September 2019

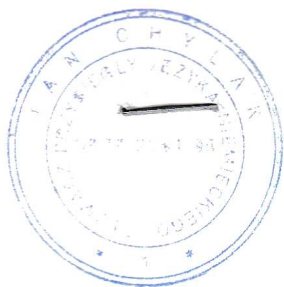


Wissenschaftlich-Technische
Arbeitsgemeinschaft für
Bauwerkserhaltung und Denkmalpflege e. V.



Eingetragenes
Markenzeichen
Nr. 385 164 12

WTA ZERTIFIKAT



Tłumaczenie z języka niemieckiego

=====

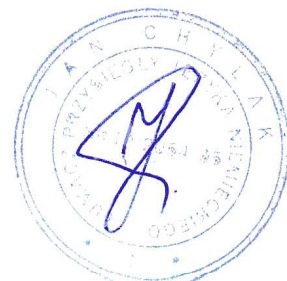
(Dokument sporządzony na papierze firmowym – przypis tłum.) -/-
(Logo ze znakiem firmowym:) WTA®; wtrysk ciśnieniowy; DFG ≤ 95 %
(Wzdłuż prawej krawędzi logo z napisem:) Certyfikat WTA -/-
Wissenschaftlich-Technische Arbeitsgemeinschaft für -/
Bauwerkserhaltung und Denkmalpflege e. V. [Naukowo-techniczna -/-
Grupa Robocza ds. Konserwacji Budowli i Ochrony Zabytków -/-
stowarzyszenie zarejestrowane] zaświadcza niniejszym, że firma -/-

Schomburg GmbH& Co. KG -/-

przedłożyła wyniki badań skuteczności **środków iniekcyjnych**, zgodnie z *Instrukcją* WTA 4-4-04, które zostały zweryfikowane przez -/-
Komisję Weryfikacyjną WTA ds. badania środków iniekcyjnych. -/-
Badanie skuteczności zostało przeprowadzone przez Instytut Badawczy akredytowany przez WTA w zakresie środków iniekcyjnych. -/-
Skuteczność następującego środka iniekcyjnego została potwierdzona -/-
pozytywnym wynikiem badania z uwzględnieniem parametrów aplikacji określonych w świadectwie kontroli nr M 723 z dnia 02.12.2005 r. i -/-
spełnia tym samym wymogi *Instrukcji* WTA 4-4-04: -/-

Aquafin-F -/-

Produkt można oznakować znakiem usługowym. (Logo:) WTA® -/-
Niniejszy certyfikat nie obejmuje innych środków iniekcyjnych. -/-
Okres ważności certyfikatu może zostać przedłużony na wniosek, -/-
zgodnie z *Instrukcją* WTA 4-4-04. -/-



W imieniu z up. (podpis:) ... (nieczytelne) ważne do września 2019 r.
Zarządu WTA -/-

(Skrót firmy:) WTA; Wissenschaftlich-Technische Arbeitsgemeinschaft
für Bauwerkserhaltung und Denkmalpflege e. V. -/-

(Logo ze znakiem firmowym:) WTA® -/-

Zarejestrowany znak towarowy -/-

nr 385 164 12 -/-

=====

Ja, Jan Chylak, tłumacz przysięgły przy Sądzie Okręgowym
w Warszawie, wpisany na listę Ministra Sprawiedliwości
pod numerem TP/2054/05, potwierdzam zgodność
niniejszego tłumaczenia, obejmującego 2 strony, z
oryginałem sporządzonym w j. niemieckim

Rep. Nr 644/17

Warszawa, dnia 21.09.2017 r.

